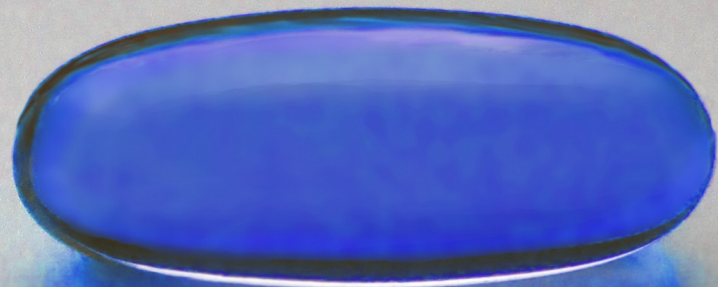




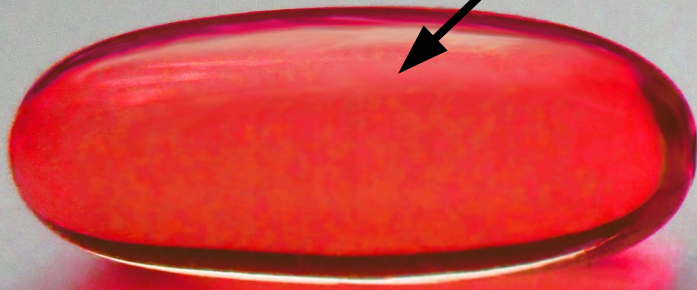
Fremdsprachen Lernen auf Linux

Johannes Schirm

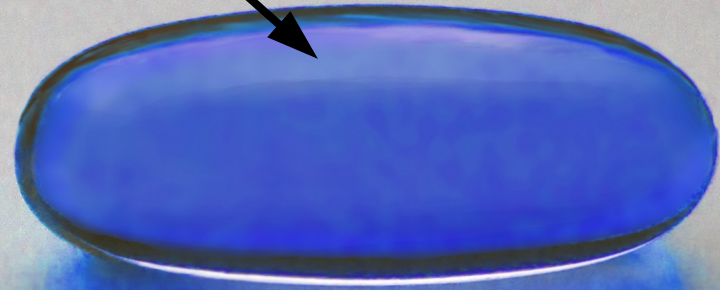


Attribution-ShareAlike 4.0 International
(CC BY-SA 4.0) by W.carter, no changes made

Selbststudium



Kurse



漢字

System

Schriftarten



- Schulbuch: Yu Mincho
- Bildschirm: Yu Gothic
- Handschrift: HG Kyokashotai
- Strichfolge:
<https://www.nihilist.org.uk/>

Arbeitsoberfläche



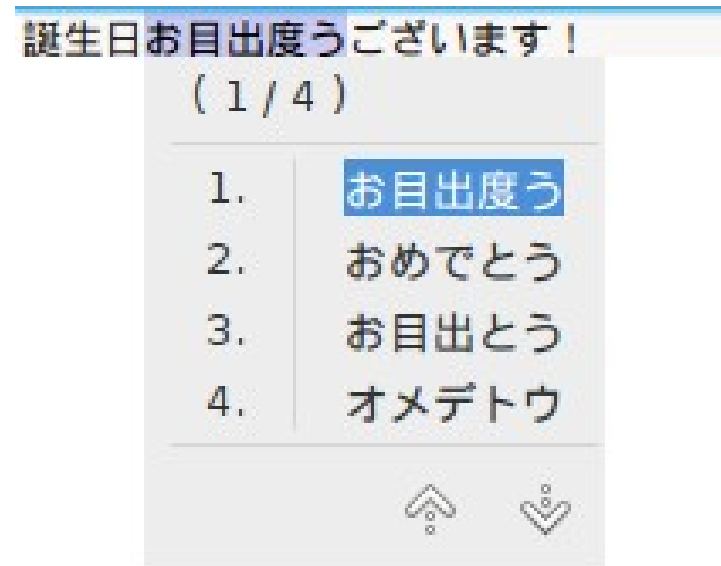
Eingabemethode

IBus + Anthy:

anthy, ibus-anthy

ibus-gtk, ibus-gtk3, ibus-qt4

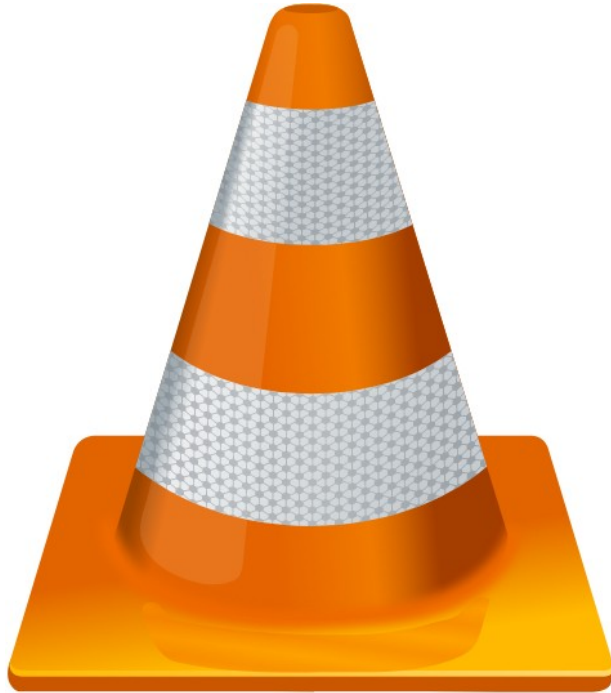
Mocz als moderne Alternative..?



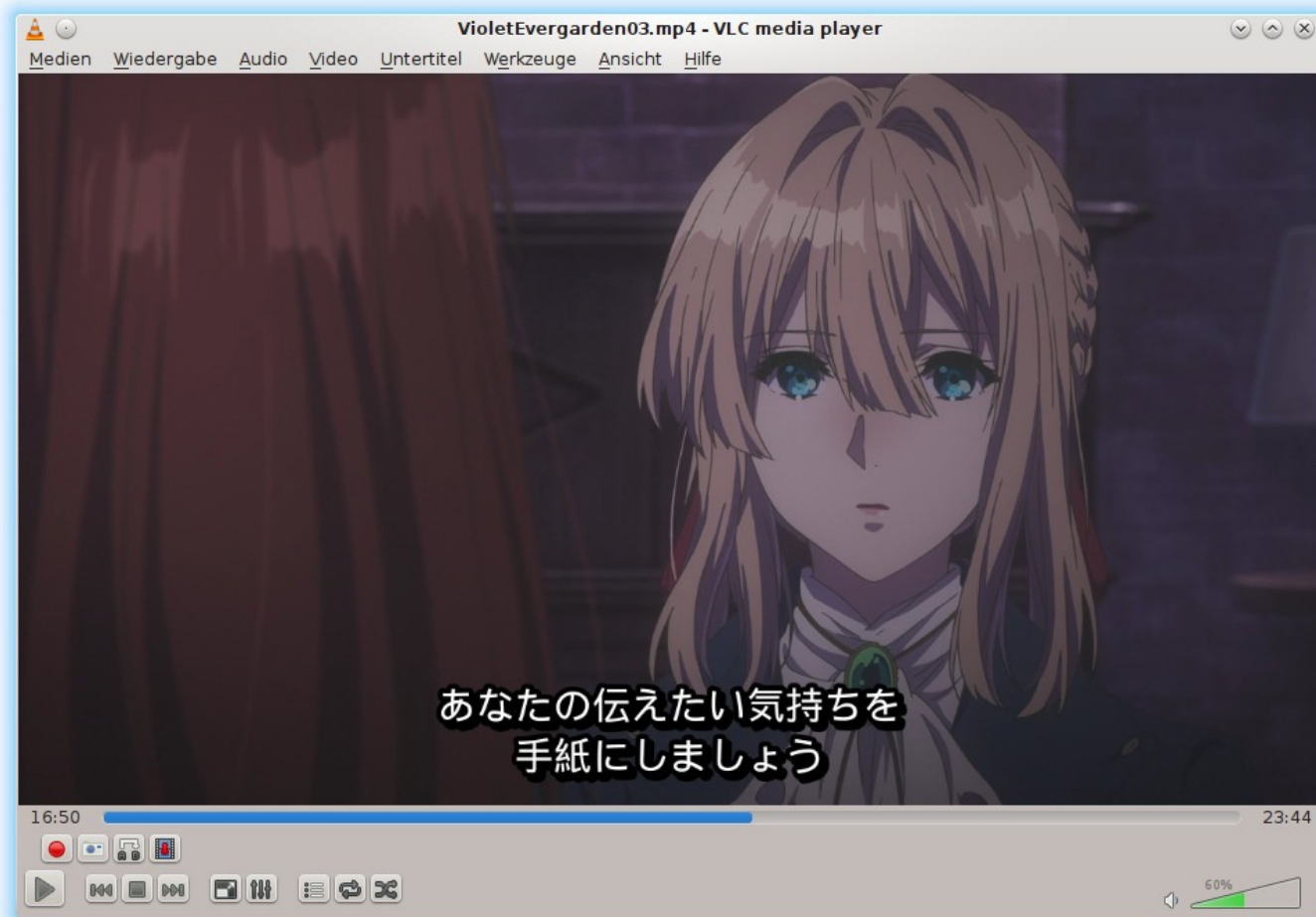
漢字

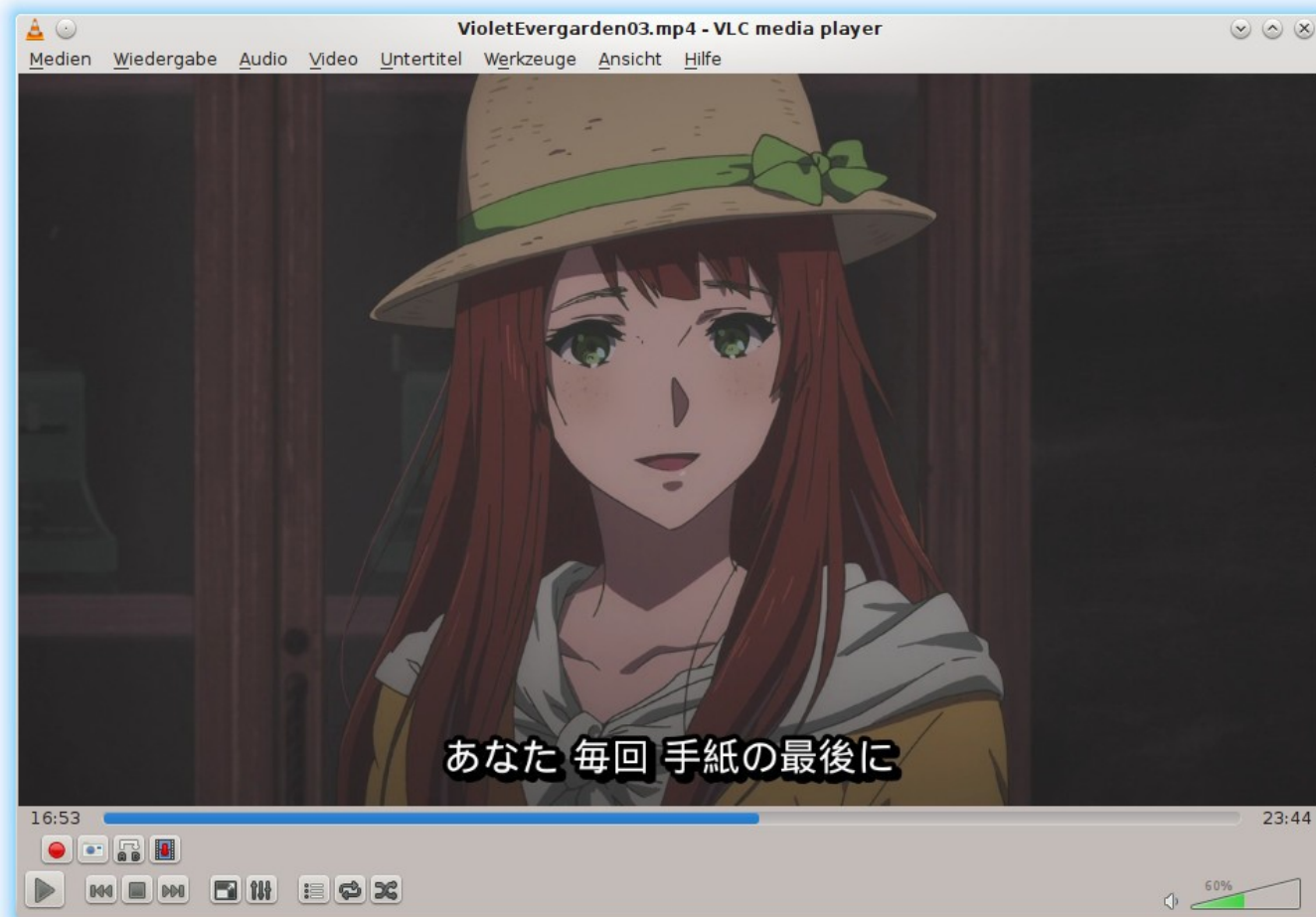
Untertitel

VLC Media Player



- Hohe Anpassbarkeit
- Screenshots
- Shortcuts
- Gut konfigurierbare Untertitelanzeige
- Videofilter gegen hartkodierte Untertitel





Aegisub



- Sehr effizienter Untertiteleditor
- Video und Audio können geladen werden
- Reparaturwerkzeuge
- Shortcuts
- (Rechtschreibprüfung)

File Edit Subtitle Timing Video Audio Automation View Help

0:13:32 33 34 35 36

あなた 毎回 手紙の最後に

0:13:32.311 - 19476 +1ms; -2879ms 100%

#	Start	End	Style	Text
209	0:13:17.92	0:13:21.30	Default	学校は終了したのにINなぜここにいるのですか？
210	0:13:21.42	0:13:23.47	Default	(ルクリア)INうーん ここに来ればー
211	0:13:23.59	0:13:26.13	Default	また あなたにIN会えるかなって思って
212	0:13:27.30	0:13:28.85	Default	ねえ ヴァイオレット
213	0:13:29.60	0:13:30.72	Default	少佐って誰？
214	0:13:32.31	0:13:35.19	Default	あなた 毎回 手紙の最後に
215	0:13:35.31	0:13:38.23	Default	“少佐からの手紙はまだですか？”INってつけてるじゃない？
216	0:13:38.94	0:13:42.61	Default	本当に手紙を書きたい相手はINその人じゃないの？
217	0:13:43.07	0:13:45.99	Default	今日は その人にIN手紙を書いてみない？
218	0:13:46.11	0:13:48.82	Default	いつものIN報告書みたいなのじゃなくて
219	0:13:48.95	0:13:51.37	Default	あなたの素直な気持ちを込めたIN手紙を
220	0:13:53.83	0:13:56.29	Default	最後まで付き合おうから
221	0:14:01.67	0:14:02.63	Default	(ヴァイオレット)少佐...

漢字

Memorierung

Anki



- Übersichtlich und multiplatform
- Eigenes Kartendesign mit Mitteln der Webentwicklung
- MorphMan Plug-in für Lernen nach dem i+1-Prinzip
- (Japanese Support Plug-in)
- Eigener Server möglich

tag:i+1

Suche

Vorschau

Sortierfeld

Karte

Fällig

Stapel

Schlagworte

つづり	Basic	(12998)	Sentences	BadLength Checking VioletEvergarden i+1
白湯	Basic	(12998)	Sentences	BadLength Checking VioletEvergarden i+1
毎回	Basic	(12998)	Sentences	BadLength Checking VioletEvergarden i+1
年頃	Basic	(12998)	Sentences	BadLength Checking VioletEvergarden i+1
一人娘	Basic	(12998)	Sentences	BadLength Checking VioletEvergarden i+1
お隠れ	Basic	(12998)	Sentences	BadLength Checking TooLong VioletEvergarden i+1

Felder ...

Karten ...

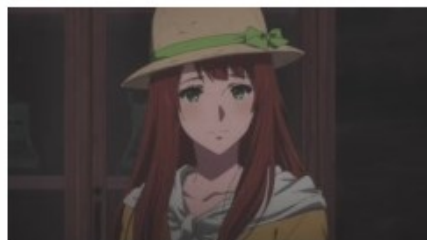
B I U A² A₂ U₂ ▼ [...] 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

あなた 毎回[まいかい] 手紙[てがみ]の 最後[さいご]に

Focus

毎回

Image



Meaning

jedes Mal n.

Audio

[sound:VioletEvergarden03_00810_812-00816_690.ja.mp3]

Reverse

Schlagworte

BadLength Checking VioletEvergarden i+1

Vorderseite

基本 | Checking VioletEvergarden i+1

あなた 毎回 手紙の最後に

“Simulation”
der Realität!

Keine Furigana.
Keine Extras.

基本 |

Checking

VioletEvergarden

i+1

あなた 毎回 手紙の最後に

まいかい てがみ さいご
あなた 毎回 手紙の最後に ▶



毎回

jedes Mal n.

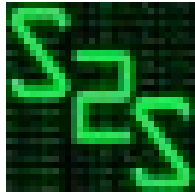
“Auflösung”

MorphMan-
Informationen!
Furigana!
Definition!
(Bild!)
(Ton!)

Rückseite

substudy

- Projekt auf GitHub:
<https://github.com/emk/subtitles-rs/tree/master/substudy>
- Inspiriert vom bekannten Programm subs2srs, was aber primär für Windows entwickelt wird...



- Konvertiert Videos mit textbasierten Untertiteln direkt in ein Anki-Deck
- Eine Karte pro Satz
- Mit Ton und Standbild
- Übersichtliche Anwendung für das Terminal

tag:i+1

Sortierfeld

Karte

Fällig

▼

Stapel

Schlagworte

超える	Basic	(12889)	Sentences	BadLength Checking ShigatsuWaKimiNoUso i+1
おう	Basic	(12890)	Sentences	BadLength Checking ShigatsuWaKimiNoUso i+1
持てる	Basic	(12891)	DojG	BadLength Checking DojG TooLong i+1
仕上げる	Basic	(12891)	Sentences	BadLength Checking ShigatsuWaKimiNoUso i+1
突く	Basic	(12891)	Sentences	BadLength Checking ShigatsuWaKimiNoUso TooLong i+1
かく	Basic	(12892)	DojG	BadLength Checking DojG TooLong i+1
根づく	Basic	(12892)	DojG	BadLength Checking DojG TooLong i+1
扱う	Basic	(12892)	Sentences	BadLength Checking VioletEvergarden i+1
占める	Comprehens...	(12893)	Shinmeikai Definitions	BadLength Checking TooLong i+1
終える	Comprehens...	(12893)	Shinmeikai Definitions	BadLength Checking i+1
分かれる	Comprehens...	(12893)	Shinmeikai Definitions	BadLength Checking i+1
戒める	Basic	(12893)	Sentences	BadLength Checking TooLong VioletEvergarden i+1
離す	Basic	(12893)	Sentences	BadLength Checking ShigatsuWaKimiNoUso i+1
向かい合える	Basic	(12893)	Sentences	BadLength Checking ShigatsuWaKimiNoUso i+1
追い付く	Basic	(12894)	Sentences	BadLength Checking ShigatsuWaKimiNoUso i+1
亡くす	Basic	(12895)	DojG	BadLength Checking DojG i+1
解く	Basic	(12895)	DojG	BadLength Checking DojG TooLong i+1
下す	Basic	(12895)	Sentences	BadLength Checking VioletEvergarden i+1
ひる	Basic	(12895)	Sentences	BadLength Checking ShigatsuWaKimiNoUso i+1
出会える	Basic	(12895)	Sentences	BadLength Checking ShigatsuWaKimiNoUso i+1
亡くす	Basic	(12895)	Sentences	BadLength Checking ShigatsuWaKimiNoUso i+1
ささえる	Comprehens...	(12896)	Shinmeikai Definitions	BadLength Checking TooLong i+1
書き直す	Basic	(12896)	DojG	BadLength Checking DojG i+1
飛ばす	Basic	(12896)	DojG	BadLength Checking DojG TooLong i+1
取り組む	Basic	(12896)	DojG	BadLength Checking DojG TooLong i+1
欠ける	Basic	(12896)	Sentences	BadLength Checking VioletEvergarden i+1
たまる	Basic	(12896)	Sentences	BadLength Checking ShigatsuWaKimiNoUso i+1

漢字

Studieren

qolibri



- Schneller EPWING-Leser
- Gut geeignet für Offlinesuche in Wörterbüchern
- Eintragsdarstellung per CSS individuell anpassbar
- Besonders nützlich für monolinguale Arbeit



Danke fürs Zuhören
und viel Erfolg beim Lernen!

...heavily inspired by:
massimmersionapproach.com